

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2022. április 28-i munkaterv szerinti képviselő-testületi ülésén, mely 16³⁰ órakor kezdődik.

Helye: Vértestolna Község Önkormányzatának házasságkötő terme.
Vértestolna, Petőfi u. 67. szám.

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint:

Kozáriné Szám Csilla elnök,
Fink Jánosné képviselő, és
Váradi-Bach Dorottya képviselő.

Meghívottak neve:

Dr. Szmodis István János - a Tardosi Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője

Megjelent meghívottak:

Dr. Szmodis István János - jegyző

Kozáriné Szám Csilla elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy 2 fő képviselő és az elnök van jelen, az ülés határozatképes.

Az ülést megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Fink Jánosné képviselőt bízta meg.

Határidő: azonnal. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete
22/2022. (IV.28.) határozata
a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelöléséről**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Fink Jánosné képviselőt bízta meg.

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

Kozáriné Szám Csilla elnök javasolja a meghívóban (a jegyzőkönyv 2. melléklete) megküldött napirend elfogadását.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés napirendjének az alábbiakat fogadja el:

1./ Lejárt határidejű határozatokról az átruházott hatáskörben hozott döntésekről és a két ülés között végzett munkáról beszámoló

Előterjesztő: Kozáriné Szám Csilla elnök

2./A Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai telephelyén folyó oktatás – nevelésről tájékoztatás

Előadó: Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Tagintézmény nevelői

3./ Egyebek

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete
23/2022. (IV.28.) határozata
a képviselő-testületi ülés napirendjéről

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az ülés napirendjének az alábbiakat fogadja el:

1./ Lejárt határidejű határozatokról az átruházott hatáskörben hozott döntésekről és a két ülés között végzett munkáról beszámoló

Előterjesztő: Kozáriné Szám Csilla elnök

2./A Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai telephelyén folyó oktatás – nevelésről tájékoztatás

Előadó: Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Tagintézmény nevelői

3./ Egyebek

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1 napirend

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatja a képviselőket a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról:

- **14/2022. (II.21.) határozat:** a Vértestolnai Németek Hagyományörző Egyesülete pályázatának – kötelezettségvállalással nem járó – támogatása megtörtént (Hagyományörző hangszer)

Kozáriné Szám Csilla elnök beszámolt továbbá arról, hogy sor került az emlékmű avató rendezvényre, szép számú résztvevővel és érdeklődővel. Fellépett a Vértestolnai Német

Nemzetiségi Dalkör, Lustigi Madl aus Tolnau Táncsoport és a Páduai Szent Antal Kórus. A keresztet Kovács Csaba Albert plébános szentelte fel.

A Német Nemzetiségi Táncsoport fellépésére került sor Tatabányán a Komárom-Esztergom Vármegyei Néptáncforum rendezvényen, a Kendertánc című koreográfiáját adta elő a programon.

A Komárom-Esztergom Megyei Németek Önkormányzata **2022.április 12-én 18 órától** a tatabányai **Mi Mozinkban** (Vértes Center) vetítette a **Tiszta sváb** című **dokumentumfilm**et. A Vértestolnai Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében a filmvetítésen 6 fő vett részt a sváb sorsokat bemutató film vetítésén.

2022.március 26-án került megrendezésre a Borverseny. A Katona Borház vezetői zsűrizték a borokat. A rendezvény szép számú résztvevővel valósult meg.

NEMZBER 2021-es pályázat során a megpályázott projekt végrehajtásra került. A többcélú közösségi épület mellett és az udvaron vezető járda elkészült és jobb használhatóságot biztosít a helyszínek.

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatokról a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló tájékoztatást fogadja el.

Határidő: azonnal, Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képvisező-testülete
24/2022. (IV.28.) határozata
az elnök beszámolójáról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képvisező-testülete a lejárt határidejű határozatokról a két ülés
közötti fontosabb eseményekről szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

2. napirend

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatja a képviselő-testület tagjait, hogy a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephelyéről a tájékoztatást Kernyané Nagy Pálma tagintézmény vezető megküldte az önkormányzat részére, azt a képviselő-testület tagjai előzetesen írásban megkapták, megismerhették. (A jegyzőkönyv 3. melléklete). Javasolja, hogy a tájékoztatást a képviselő-testület fogadja el.

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntsön úgy, hogy a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephelyéről szóló tájékoztatást elfogadja.
Határidő: azonnal. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
25/2022. (IV.28.) határozata
a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai
Telephelyéről szóló tájékoztatás elfogadásáról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Tarjáni Német Nemzetiségi Általános Iskola Vértestolnai Telephelyéről szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

3. Egyebek

a) Búcsú szervezésében való részvételről

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzata idén is részt vesz a Szent Antal napok megszervezésében.

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata: Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy idén is részt vesz a Szent Antal napok megszervezésében. Az Önkormányzat és a Nemzetiségi Óvoda programjaihoz igazodva a következő programokat szervezi: 2022.június 12-e délutánra a Német Nemzetiségi Tájház udvarára népi játékokat és kosárhintát rendel a gyerekek szórakoztatására. A Kultúrház udvarán esti zenehallgatást szervez sváb harmonikás előadással. A Kultúrház kistermébe kihelyezi az elsőáldozásokról készített 2021-es kiállítási anyagát. Ezek költségére 250.000 Ft-ot biztosít 2022-es költségvetéséből.

Határidő: 2022.június 12., Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
26/2022. (IV.28.) határozata
Búcsú szervezésében való részvételről**

Vértestolna Község Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy idén is részt vesz a Szent Antal napok megszervezésében. Az Önkormányzat és a Nemzetiségi Óvoda programjaihoz igazodva a következő programokat szervezi: 2022.június 12-e délutánra a Német Nemzetiségi Tájház udvarára népi játékokat és kosárhintát rendel a gyerekek szórakoztatására. A Kultúrház udvarán esti zenehallgatást szervez sváb harmonikás előadással. A Kultúrház kistermébe kihelyezi az elsőáldozásokról készített 2021-es kiállítási anyagát. Ezek költségére 250.000 Ft-ot biztosít 2022-es költségvetéséből.

Határidő: 2022.június 12.,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

b) Nemzetiségi időszakos kiadvány

Kozáriné Szám Csilla elnök elmondja, hogy az eddigi évekhez hasonlóan idén is jelentessék meg a nemzetiségi időszakos kiadványukat.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 90.000 Ft-ot biztosít az időszakos helyi nemzetiségi kiadvány elkészítésére a 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022. június 30. Felelős: Schneider Hajnalka képviselő

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
27/2022. (IV.28.) határozata
nemzetiségi időszakos kiadványról (Woz is neiks in Tolnau)**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 90.000 Ft-ot biztosít az időszakos helyi nemzetiségi kiadvány elkészítésére a 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022. június 30.

Felelős: Schneider Hajnalka képviselő

c) Német-magyar nyelvű mise Templomban búcsú alkalmából

Kozáriné Szám Csilla elnök elmondja, hogy 2022. június 12. napján, vasárnap a hagyományos búcsú alkalmából a Római Katolikus Templomban német-magyar nyelvű mise

megtartására kerül sor, amelyen népviseletben is részt vennének a hívek. Terveznek egy közös fotózást is a templom előtt a népviseletben. Ehhez a költségek biztosítása szükséges.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete forduljon felhívással a lakossághoz, hogy a 2022. június 12. napján, vasárnap a hagyományos búcsú alkalmából a Római Katolikus Templomban megtartandó német-magyar nyelvű a misére, népviseletben érkezzenek. Az esemény, valamint a templom előtti közös fotózás költségeire Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 20.000 Ft-ot biztosít a 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022.június 12.,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
28/2022. (IV.28.) határozata
német-magyar nyelvű miséről és a népviseleti közös
fotózásról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete forduljon felhívással a lakossághoz, hogy a 2022. június 12. napján, vasárnap a hagyományos búcsú alkalmából a Római Katolikus Templomban megtartandó német-magyar nyelvű a misére, népviseletben érkezzenek. Az esemény, valamint a templom előtti közös fotózás költségeire Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 20.000 Ft-ot biztosít a 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022.június 12.,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök.

d) A Vértestolnai hagyományok megőrzésére pályázat

Kozáriné Szám Csilla elnök ismerteti a képviselőkkel a felhívást, amelyet a Vértestolna hagyományainak megőrzésére kiírandó pályázathoz fogadjanak el (a jegyzőkönyv 4. mellékletét képezi.)

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv 4. melléklete szerinti tartalommal pályázatot hirdet Vértestolna hagyományainak megőrzése címmel. Határidő: a pályázatok beadására 2022.09.31. elbírálására 2022.10.31., Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
29/2022. (IV.28.) határozata
a Vértestolnai hagyományok megőrzésére pályázatról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv 4. melléklete szerinti tartalommal pályázatot hirdet Vértestolna hagyományainak megőrzése címmel.

Határidő:

a pályázatok beadására: 2022. szeptember 31. elbírálására:
2022. október 31.,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

e) A könyvtár-német nemzetiségi iskola épülete kapujának cseréjéről

Kozáriné Szám Csilla elnök: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete korábban döntött a vértestolnai könyvtár-iskola kapu cseréjére vonatkozóan. A 37/2021. (VII.01.) határozatban 500.000.-Ft-ot állapított meg a testület, de további 100.000.-Ft-tal megnövekednek várhatóan a költségek. A határidő lejártára és a költségek megnövekedésére tekintettel további döntés szükséges.

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a vértestolnai könyvtár-iskola épülete kapuját kicseréli, melynek költségére 600.000.-Ft-ot 2022. évi költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2022. november 30., Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
30/2022. (IV.28.) határozata
a könyvtár-német nemzetiségi iskola épülete kapujának
cseréjéről**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a vértestolnai könyvtár-iskola épülete kapuját kicseréli, melynek költségére 600.000.-Ft-ot 2022. évi költségvetéséből biztosít.

Határidő: 2022. november 30.,

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

f) Bútor felújítás

Kozáriné Szám Csilla elnök: A Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában lévő népviseleti ruhák tárolására alkalmas bútor rendbehozatala szükséges.

Határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tulajdonában lévő népviseleti ruhák tárolására alkalmas bútor rendbehozatalára 20.000 Ft-ot biztosít 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022.május 31. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
31/2022. (IV.28.) határozata
bútor felújításáról**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete a tulajdonában lévő népviseleti ruhák
tárolására alkalmas bútor rendbehozatalára 20.000 Ft-ot biztosít
2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022. május 31.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

g) Énekkari- és táncpróbák harmónikás kíséréte

Bach Dorottya képviselő beszámol arról, hogy ismét rendszeresek a karantén miatt ritkult énekkari próbák.

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy itt és a táncsoportnál is szükség van a harmonikás szakmai kíséretre.

Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. május 1-től, 2022. december 31-ig Újszászi Gáborral kössön szerződést a Vértestolnai „Lustigi Madl” Német Nemzetiségi Táncsoport, és a Vértestolnai Német Nemzetiségi Dalkör harmonikás kíséretéről, próbák fellépések esetén, továbbá régi dalok lekottázására. A díjazását 350.000 Ft-ban határozza meg. Felhatalmazza az elnököt a szerződés megkötésére. Határidő: 2022. május 31. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
32/2022. (IV.28.) határozata
harmonikás kíséretét biztosítására szerződés
kötéséről**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. május 1-től, 2022. december 31-ig Újszászi Gáborral szerződést köt a Vértestolnai „Lustigi Madl” Német Nemzetiségi Tánccsoport, és a Vértestolnai Német Nemzetiségi Dalkör harmonikás kíséretéről, próbák fellépések esetén, továbbá régi dalok lekottázására. A díjazását 350.000 Ft-ban határozza meg. Felhatalmazza az elnököt a szerződés megkötésére.

Határidő: 2022. május 31.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

h) Tracht Tag

Kozáriné Szám Csilla elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy 2022. április 29. napján az országos szervezésű TrachtTag nap alkalmából Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat programot szervez a Német Nemzetiségi Tájházba, mely során régi népviseleti ruhadarabokat lehet felpróbálni és fotózáson részt venni. A rendezvényre vendéglátást harmonikás zenét is szerveznek. A programra költségeit szükséges biztosítani.

Kozáriné Szám Csilla elnök határozati javaslata: Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. április 29. napján az országos szervezésű TrachtTag nap alkalmából programot szervez a Német Nemzetiségi Tájházba, mely során régi népviseleti ruhadarabokat lehet felpróbálni és fotózáson részt venni. Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényre 45.000 Ft-ot biztosít 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022. április 29. Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselő-testülete
33/2022. (IV.28.) határozata
Vértestolnán Tracht Tag szervezéséről**

Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. április 29. napján az országos szervezésű TrachtTag nap alkalmából programot szervez a Német Nemzetiségi Tájházba, mely során régi népviseleti ruhadarabokat lehet felpróbálni és fotózáson részt venni. Vértestolna Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényre 45.000 Ft-ot biztosít 2022. évi költségvetéséből.

Határidő: 2022. április 29.

Felelős: Kozáriné Szám Csilla elnök

Kozáriné Szám Csilla elnök mivel több napirend, bejelentés és hozzászólás nincs az ülést 17:45 órakor bezárja.

K.m.f.

Kozáriné Szám Csilla
elnök

Fink Jánosné
jegyzőkönyvhitelesítő